

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(Cluj), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
289. szám
December 15.

Szombat

Egyetlen csepp

vízben benne van az óceánok minden lényege. Így például: a német birodalmi igazságügyminiszter ama legutóbbi rendelkezése, amely eltünteti a rabok hozzátartozóinak, hogy karácsony szent ünnepén bármiféle formában örömet szerezzenek a bebörtönözötteknek, csak egyetlen csepp a kampósskereszt cselekedetek végtelen óceánjában. Csak egyetlen csepp, de ebből félreérthetetlenül ráismerhetünk a hitlerizmus lelkiségére. Igen: a kampósskereszt azzal büszkélkedik, hogy könyörtelen s ellágyulásokra nem ragadtatja magát. Hogy is tűné a rabok örömét karácsony ünnepén? Hogy is engedhetné meg, hogy azok a szerencsétlenek, akiket kiközösített a társadalom — még ha ez a társadalom a kampósskeresztesek társadalmá is — könnyebbéget, szépségeit, pillanatnyi boldogságot találjanak keserves életükben. Nem. Wodar. hívei sohasem fognak odáig „sülyedni”, hogy gyöngéknek, vagy érzélgősöknek látszódjanak. A kampósskereszt merev és engesztelhetetlen. Nem ismer ellágyulásokat. Nem ismer könyörületet, se szeretetet, vagy irgalmat. Eppen ebben különbözik leginkább ama Názáreti keresztjétől. Egy árjafajú Wodan-hívőtől bűn volna a bünbocsánat. Krisztus mondá: „Szeressétek meg ellenségeiteket is és bocsássatok meg azoknak, akik titeket megbántottak, mert csak így várhatok szeretetet és bocsánatot mind nyájunk közös atyjától”. De hiszen éppen ezért tagadják meg a Krisztust ok, akik mindenkinél különbnek, jobbnak, nemesebbnek tartják magukat. Nekik nem kell a szelid, krisztusi tanítás. Ők nem akarnak meghocsátani. Nem irgalmaznak, nem kegyelmeznek senkinek sem. Árja-germán tanítás, hogy a szelidség és a szeretet a gyöngék és a gyávák jellemzője. Igazi férfi soha el nem gyöngül, el nem lágyul. A vér és a fajmádók engesztelhetetlenek. Az ő ideáljuk Wodan, a könyörtelen, a bosszuálló, a vérszomjas istenség. Ez magyarázza keresztényellenességüket is.

A birodalmi igazságügyminiszter rendelkezése a többi hitleri rendelkezéshez képest valóban semmi, vagy legalább is alig valami. De benne van az egész harmincadik birodalom lelki struktúrája. Mit várhat Európa, mit várhat az egész világ azoktól, akik ennyire könyörtelenek, eny-

nyire engesztelhetetlenek tudnak lenni? ... De mit kérdezzük mindezt? Közei két-estendő, uralmuk alatt megintatták már, hogy mit

remélhet, mit kaphat őlük az emberi ársadalom? jaj lenne a világnak, jaj mindennek, ami szép ami nagyszerű, amit fonségesnek

és igaznak tanultunk megismerni, ha a kampósskereszt evangéliumát fogadná el igéül az emberek! ... (h. j.)

Litvinov Berlinben tárgyalásokat kezdett

Gömbös és Schusnigg szerint a római egyezmény az egyetlen lehetőség a Dunamedence kérdésének elintézésére

(BERLIN.) A külpolitikának ismét nagy szenzációja van. Litvinov orosz külügyi népbiztos — aki a genfi tárgyaláson a Szovjetet képviselte, — hazafelé útjában kiszállott: Berlinben, hogy tárgyalásokat kezdjen a német külügyminiszterrel.

Tudott dolog, hogy a Hitler-kormány uralomra, ötékor a német birodalom megszakította azokat a barati kapcsolatokat a Szovjettel, amelyek a wemari köztársaság idején fennállottak. Német-

ország helyét akkor Franciaország foglalta el. Szovet-Oroszország barátsága, eltekintve gazdasági jelentőségétől, Franciaországnak mérhetetlen biztonsági garanciát is jelentett. Az elmúlt két esztendő során

többször keleződött a helyzet a Szovjet és a Harmadik birodalom között.

A változott politikai viszonyok ugylátszik mindkét állam kormány férfiai arra készítetik, közeledést keresnek egymáshoz.

tan megjelölte a két szomszédos ország békés és barátságos kapcsolatainak útját. Magyarország és Ausztria nem követelik a teljesen nyitott kapu politikáját.

A továbbiakban Schusnigg üdvözölte a magyar nemzetet és annak ősi tradícióit. Majd azt a kívánságát fejezte ki, hogy a magyar kormány által megkezdett munka sikeres, gazdaságilag eredményes s a belső újjászerveződés jelentős mértékben elősegítő legyen. A banketten megjelentek élénk tetszéssel fogadták Schusnigg kancellár felszólalását.

MAGYAR KÖSZÖNET
ANGLIÁNAK

(BUDAPEST.) A magyar képviselőház tegnap délutáni ülésén napirend előtt gróf Eszterházy Mór volt miniszterelnök szólt fel. Indítványozta, hogy

mondjon a magyar parlament köszönetet az angol kormánynak azért a támogatásért, amelyben a magyar álláspontot részesítette a Népszövetség előtt Mindenekelőtt Eden angol főpecsétörnek, akinek elsősorban kell köszönni, hogy a békét sikerült megmenteni Genfben.

Simon külügyminiszternek a dél szláviai magyarok kiűldözése ügyében tett kijelentései kötelezik hálára a magyarságot. Eszterházy felszólalása után Östör József kormánypári képviselő csatlakozott az előadó indítványához.

Az osztrák kancellár Budapesten

(BUDAPEST.) Schusnigg osztrák kancellár és Berger Waldenegg külügyminiszter feleségeik társaságában tegnap este a magyar fővárosba érkeztek, ahol parasz fogadtatásban részesítették őket. Fogadtatásukra Gömbös Gyula miniszterelnök vezetésével megjelentek a magyar kormány tagjai, katonai és polgári hatóságok fejei. Gömbös Gyula miniszterelnök üdvözölte az osztrák vendégeket, akik ezután szálásukra hajtottak.

Gömbös, Schusnigg osztrák kancellár és Berger Waldenegg osztrák külügyminiszter tiszteletére bankettet adott, amelyen a miniszterelnök nagyobb beszédet mondott. Kijelentette, hogy

a római egyezmény az egyetlen mód, amely hivatva van megjelölni Ausztria és Magyarország útját a Duna-medencének kérdése megoldása tekintetében.

A magyar nemzet ugyan Schuss-

nigg kancellár látogatását elsősorban is udvarias látogatásnak tekintti Gömbös miniszterelnök látogatásának viszonzásául.

De az udvarias jellegen túl ez a látogatás bizonyos politikai jelentőséggel is bír.

Gömbös beszéde után Schusnigg kancellár válaszolt a miniszterelnök beszédére, aki elsősorban őszinte köszönetét és mély háláját fejezte ki a Magyarországról történt szívélyes fogadtatásért. A továbbiakban hangzott, hogy

Ausztria és Magyarország ma élő nemzedékei felelősek azért, hogy a két ország között a legszorosabb testvéri és baráti kapcsolat jöhessen létre.

A maga részéről megállapítja, hogy mindkét országnak a leghatározottabb szándéka az az új gazdasági és politikai orientáció, amely

a római egyezményben létrejött és világosan és határozot-

Kisebbségi kérdés, kisebbségi törvény?

Kisebbségi kérdés? Kisebbségi törvény? Olyan ez, mint egy folyton visszatérő refrén. A melódiát hozzá keserűsített magyarok fújják. Szöveg nélkül. Pedig sokkal szívesebben dalolnak az öntudatos, boldog megelégedettség dalait. De ez nem tőlük függ. A kormánytényezőktől. A többségi állampolgároktól. És attól a felfogásbeli megváltozástól, amelynek hiányát ma a magyarság fájdalmasan érzi, az eljövetele pedig örömmel köszönteni. A kisebbségi kérdés olyan megoldását tudni illik, amely orvosolná a magyarság legfájdalmasabb sebeit. Politikai, társadalmi, kulturális és gazdasági téren egyaránt. Azt a bizonyos sokat emlegetett Kisebbségi törvényt, amely intézményesen szüntetné meg a legkiáltóbb panaszokat és a helyi „gyógymodok” helyett a szervezet, a magyarság lelkeinek teljes újjáépülését és regenerálódását tenné lehetővé.

Mert tévedés azt hinni, hogy a magyarság „hivatalból” szeret panaszkodni. Nem. Sőt inkább túlságosan sokat elhallgat, magába fojt olyan sérelmeket, amelyeknek orvoslása nem tűrne halasztást, olyan sérelmeket, amelyeknek elő sem volna szabad fordulniok. Annak a bizonyos, sokat emlegetett magyar-román lelki közeli kapcsolatnak egyik legbiztosabb tárgyi alapja és elősegítője egy becsületos, felvilágosult és modern kisebbségi törvény volna. Persze ma ez még talán csak szép álmom. De kétségtelenül helyesen tette a Magyar Párt, hogy ezt a kérdést a törvényhozás elé vitte, akkor, amikor dr. Willer József képviselő, a kamara előtt feltárta a magyarság legsúlyosabb panaszait.

Willer képviselő megrázó színekkel festette meg a magyarság szomorú helyzetét és egy pártközi bizottság kiküldését javasolta a kamarától, a kisebbségi kérdés alapos megvizsgálására és megfelelő jelentéstételre. E pártközi bizottságnak a felszólaló javaslata szerint természetesen meg kellene hallgatnia a kisebbségek vezető tényezőit és az emlékiratba foglalt kívánások előterjesztésével tenni proposíciót a kormánynak a szükség megkívánta leg-sürgősebb intézkedésekre. Willer nyomtatékosan hangoztatta, hogy a többség és kisebbségek a természet és a szükségszerűség törvényei szerint már régen réá volnának kényszerülve szembenállás helyett az őszinte megbékülésre és az összefogásra.

A magyarság így általában nem tulsokat remélt akkor, amikor ez a beszéd elhangzott, de azt hinni merete, hogy ennek a felszólalásnak valami komoly visszhangja feltétlenül támad. Mert volt ugyan rezonanciája a magyar képviselő beszédének, de nem mellette, vagy legalább is iránta megértő szellemben megnyilvánuló, hanem sokkal inkább ellenséges. Mert Giurescu képviselő — Bratianu György pártjának tagja — bár elismerte, hogy 4 millió kisebbség él Romániában, de mégis román telepítési akciókat ajánlott a megértés és közeli kapcsolatok

sés utjai helyett. Robu cuzista meg egyenesen a kiutasítások rendszerének alkalmazását javasolta. De egyetlen hang nem volt, amely ezt a kérdést magasabb állami és emberi nézőpontból tudta volna elbírálni és értékelni. Igaz, hogy a kormány, illetve a kormánypárti képviselők közül a kérdéshez senki sem szólt hozzá, de valahogy az az érzés az embernek — mintha a hallgatás itt valami beleegyezését jelentene. Legalább is a Willer által bátor nyíltsággal felajánlott testvéri kezét senki sem sietett megszorítani.

És hogy mi ebből a tanulság? Sok minden. Sok minden, amit ma talán el sem lehet mind mondani. Csak egy bizonyos: a kisebbségi kérdés igazán demokratikus megoldása még mindig csak álmom marad. Karácsonyi álom. Pedig mennyivel szebb lett volna, ha a Willer felszólalásának egy, az egész magyarság lelkét megnyugtató, az ellentéteket kiegyenlítő, az akaró és a magyarságnak csöndes karácsonyi örömet hozó visszhangja lett volna.

Mennyivel szebb...

(m. gy.)

SPORT

Véglegesen összeállították a Balkán-olimpia programját

December 26-ikán játsza Románia első mérkőzését Görögország ellen — Helyszíni közvetítést ad a bukaresti rádió a mérkőzésekről

(BUKAREST.) (A „Jóestét” tudósítójától.) A görög labdarúgószövetség tegnap elküldte a bukaresti szövetségnek a Balkán-olimpia részletes programját, amelyből megállapítható, hogy a görögök igen szép szórakoztató programról is gondoskodtak a tura résztvevői részére.

December 22. A Balkán-bizottság első ülése.

December 25. Délelőtt a hősök emlékművének megkoszorúzása, délután Jugoszlávia—Görögország mérkőzés.

December 24. Az Akropolis és a Zappion-kiállítás megtekintése, este a Balkán-bizottság második ülése.

December 25. Bulgária—Jugoszlávia mérkőzés.

December 26. Románia—Görögország mérkőzés.

Este bankett a Balkán-mérkőzések bírói részére.

December 27. Autókirándulás az ókori Marathonba, utána bankett, este a Balkán-bizottság harmadik ülése.

December 28. A régészeti múzeum, a dohánygyár és gyümölcs kiállítás megtekintése.

Este Athén város bankettje a résztvevők tiszteletére.

December 29. Szabadnap.

December 30. Délután Bulgária—Románia mérkőzés.

December 31. Este a görög sportszövetség bankettje.

Január 1. Délután Bulgária—Görögország, utána Románia—Jugoszlávia mérkőzés. Este a szövetség bankettje.

Január 2. A Balkán-bizottság záróülése.

A mérkőzésekről a bukaresti rádió helyszíni közvetítést fog adni, beszélők Gh. Tari és Virgil Economu lesznek. A közvetítések időpontjait közölni fogjuk.

Beranek osztrák bíró elismerte, hogy az olaszok egyik gólja leszállásból esett Milánóban

Az eset érdekessége: Beranek a nemzetközi szövetségnek feljelentette az egyik olasz határbíró

Budapestről jelentik: A milánói olasz-magyar mérkőzés lefolyása ma is élénken foglalkoztatja a magyar sportköröket, melyek elsősorban a bíró hibáztatják a magyar csapat vereségeért. És hogy nem alap nélkül, erre nézve maga Beranek bíró adott érdekes nyilatkozatot. A balkezes osztrák bíró az egyik budapesti sportlap bécsi tudósítója előtt elismerte ugyanis, hogy Gnaita harmadik gólja erős leszállásból esett.

Hogy a gólt mégis megítélte, erre nézve azt a bárgyu magyarázatot adta, hogy a határbírókkal ugye egyezett meg, hogy a leszállásokat ők fogják jelezni. Mivel pedig a kérdéses esetben az olasz határbíró, Mario Carninati nem jelezte semmit, kénytelen (?) volt a gólt megítélni. A leszállásból eredő gólt az olasz sajtó is elismeri, de ez természetesen nem a határbíró, hanem Beraneket hibáztatja. Az osztrák bíró kijelen-

tette, hogy az olasz határbíró a FIFA-nál feljeleníti és kérni fogja törlését a nemzetközi bírók sorából.

A magyar lapok szerint Beranek érdemelné meg, hogy mindörökké kivegyék szájából a bírói sipot.

GYASZOL BUKAREST. Alexandru Mavrescu, a bukaresti labdarúgó terület pénztárosa tegnap meghalt. Temetése vasárnap lesz és erre való tekintettel az összes vasárnapra kitűzött mérkőzések elmaradnak.

A KAC elvesztette a nagybányai Tricolor elleni bajnoki mérkőzését, mely döntetlenül végződött. Így határozott a Nemzeti Liga intézőbizottsága a Tricolor óvása folytán ezen indoklással, hogy a mérkőzés időpontjában a KAC játékjoga fel volt függesztve. A KAC megfelelőbbézte a határozatot.

„100 méteren 10.3 mp.-nél ember nem futhat jobb időt”

Kerékpáros-versenyzőnek tért át Európa sifutóbajnoka

Amszterdamból jelentik: Berger, a 100 és 200 méteres sifutás holland Európa bajnoka kijelentette, hogy a jövő évtől kezdve abbahagyja az atlétikai versenyzést és mint kerékpáros igyekszik babérokat szerezni. Mikor erre nézve a lap tudósítók felvilágosítást kértek tőle, így felelt:

— Meggyőződése az, hogy 100 és 200 méteren jobb időt, mint aminőt én elértem, ember már nem futhat és tovább nem is kísérletezgetek a világrekordok megjavításán. Ellenben mint kerékpáros a 100 és 200 méteres sprinttávokon meggyőződésem, hogy a sprinttávokon lényegesen meg akarom javítani a világrekordokat. Erre nemcsak tehetséget érzek magamban, de olyan találmány is van, mely a világrekord javítását bizonyossá teszi. Találmányom lényege egy olyan kis alkotás, mely a kerékpárra szerelve nagymértékben csökkenti a levegő ellenállását.

Berger különben már évek óta jelentős sikereket ért el a kerékpáros sportban is.

RÁDIO

SZOMBAT, december 15.

Bukarest, 13: Gramofon, 13.45: Gramofon, 14.40: Gramofon, 18: Katonazene, 19.15: Mozart: Hegedű szonáta, 20.20: Gramofon, 21: Laura Pasini énekel, 21.30: Jazz, 22.40: Jazz, 23.25: Étermi zene.

Budapest, 1.15: Hírek, 7.45:

Torna, utána hanglemezek, 11:

Hírek, 11.20: Elfelejtett magyar

írók műveiből: Justh Zsigmond

Párisról. (Felolvasás), 11.45: Ki

volt az első rimkóvács. (Felolvasás), 13.05: Zenekar, 13.30: Hírek,

14.31: Hetényi—Budai—Sebő trió

15.40: Hírek, 17.10: Ezeremester-

műhely, Diákfelőrá, 17.45: Hírek,

18: Citerazene, 18.45: Mit üzen

a rádió, 19.20: Szalonzene, 20:

Helyszíni közvetítés az automa-

ta telefonközpontból, 20.45: Ma-

gyar nóták, 22: Egyfelvonásos

vígjátékok, 23.20: Hírek, 23.40:

Hanglemezek.

Bécs, 13: Gramofon, 14.10: Rá-

diózenekar, 16: Tarka zenés mű-

sor, 17.40: Rádiózenekar, 19.05:

Népdalok, 20.05: Zenekar, 21.30:

Ária és dalest, 24: Bárzezene.

Berlin, 13: Zenekar, 14.15: Tánc

lemezek, 20: Hegedűszámok, —

20.20: Énekar, 23.20: Tánczene.

Varsó, 8.07: Gramofon, 8.50:

Zene, 13.10: Szórakoztató zene, —

14.05: Dallemezek, 16.45: Leme-

zek, 18: Hegedűszonáták, 19.45:

Kávéházi zene, 20: Puccini áriák,

20.30: Operettrészletek, 21: Köny-

nyii zene, 22: Rádiózenekar, —

23.15: Tánczene, 24: Tánczene.

— Ünnepelesen fogadták a Genfből hazatérő Benest. A Genfből hazatérő Benest óriási ünneplésben részesítették. Fogadására a prágai pályaudvaron megjelentek a diplomáciai testület, a kormány tagjai és az előkelőségek. Benest genfi szereplésével kapcsolatosan részesítették nagy ünneplésben.

ZENITH óra és eszközházban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 20.
Aranykevelés legmagasabb árban.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.



Kun Máttyás
Fia R. T.
CLUJ, C. Marechal
Foch 2, (vo t Calea
Victoriei).
Legrégibb és leg-
megbízhatóbb kés-
műves és szaklát-
szerész üzlet.
Javitó műhely!

Életre-halálra

J. Futrelle regénye

78.

Még mindig csukott szemekkel és oldalt erőltetve lecsüngő kezekkel feszülten figyelt, mialatt töprengve átgondolta a tényállást. Valószínűleg a pincér adta adta be neki a kabitószert, vagy az az udvarias idegen volt, ki az újságot megint az asztalra tette? Ez a gondolat egy tömeg más felfézésre adott okot. Grimm ur nem emlékezett rá, hogy látta volna valaha azt az embert s udvariassága miatt részesítette némi figyelemben. De egyáltalán miért itatták meg vele az italt? Helyes okot nem tudott találni Grimm ur, de sötét sejtésem lep- te meg, hogy az ügynek valami- képp össze kell fűggnie a nagy nemzetközi összeesküvéssel, mely- ben Thorne kis asszony oly kül- lönös és jelentékeny szerepet játszott.

Hol van? Itt megakadtak sejté- sei. Nyilván ott, ahol a vendég- lőbeli barátságos idegen tartani akarta. Fogoly-e? Valószínűleg. Veszélyben van-e? Sok évi és terhes ténykedés a politikai tit- kosrendőrség szolgálatában, ar- ról győzte meg Grimm urat, hogy tulajdonképpen állandóan veszélyben van. És ez volt az oka annak is, hogy teljesen moz- dulatlanul, még csak ujját sem mozgatva fektüdt ott, mióta ujra- ebredő öntudatának első sugara agyába hatolt. Valószínűleg — még ebben a sötétségben is — figyelték s ezért e pillanatban bi- zonyára kíváncsi volt, hogy minden, még véletlen megfigye- lőt is megnyugtasson azzal, hogy nyugodtan és látszólag még min- dig öntudatlanul fekszik tovább.

Es így feküdt hosszú ideig és figyelt. Volt még más valaki is a szobában? Grimm ur éles fülei bizonyára meghallották volna a vigyázatlan lábszösszanást, vagy az emberi lélegzetvétel még oly halk neszt is. — Semmi. — Még az alvó város éjjeli zugásának sem volt nyoma; az uralkodó csend egyenesen nyomasztó volt. Végre kinyitotta szemét. A sötétség fekete köpenyként hur- kolta be, melyen nem hatolt át fény sugar. Lassan mozgatta uj- jait, hogy megállapítsa, meddig ér a pamlag, melyen fekszik, ál- lapítsa, meddig ér a pamlag, me- lyen fekszik.

(Folytatjuk.)

A legegánsabb, legszo-
ldabb étterem eskávéháza

CORVIN

Különművek eskívők, han-
ketek, teastélyek részére.

Vegyes női és férfi világhírű jazz zenekar. — Prima román és magyar konyha.
Szíves pártfogást kér MANIU és BALAIT. Máttyás király szülőházával szemben.

Gyűlésen titakoznak a kolozsvári gazdák a városi legelők házikezelésbe vétele ellen

(KOLOZSVAR) A kolozsvári kisgazdáknak sohasem volt any- nyi sérelmük és panaszuik, mint most. All ez a megállapítás első- sorban a hóstáti gazdákra, akiknek az utóbbi évek során a jogtalan és méltatlan elbáná- sok egész sorozatát kellett vég- giszzenvedniük.

A rossz terméseredmény és jogta- lan adókirovások mellé mint újabb sérelem sorakozik és ez a legelőügy.

A kolozsvári gazdák hosszú éve- ken keresztül maguk vezették a városi legelők ügykezelését, tavasszal azonban belügyminisz- teri rendeletre a város házike- zelésbe vette a legelők irányi- tását s ezzel újabb sérelem érte a gazdákat.

mert amíg a gazdák maguk intéz- ték a legelőügyvitelt és rendsze-

resen elszámoltak a városnak a beszédett legelődjakkal, addig nem volt semmi baj a legelők kö- rül. Jelenleg pedig az a helyzet, hogy a gazdákat a házikezelés hátrányos rendszere súlyosan megkárosítja.

A másik baj, ami jelenleg a gazdákat közelről érinti, a pász- torberek körül mutatkozik. A vá- ros helytelen intézkedése

a pásztorberek rendszerében is olyan helyzetet teremtett, ami a gazdákra hátrányos.

Ez ellen kívánnak most titakozni Kolozsvár gazdái a vasárnapi nagygyűlésükön, amely a Torna- vivodában lesz megtartva Balázs István elnöklésével. A nagygyű- lés pontosan 12 órakor kezdődik és arra ezúton hívja meg az érde- kelt gazdákat a vezetőség.

Rádió legmodernebb
Rádió legolcsóbb
Rádió csere legelőnyösebb

**Kaphatók bármilyen villamossági fel-
szerelések. Garantált javítási
munkálatok!**

A. GAZELLI
villamossági vállalatnál
Cluj, Memorandului 24.

Bibliából keres paragrafust a cseh-szlovák pénzügyminiszter, hogy a határon átszállított angyalokat elvámolhassa

(PRAGA.) Erre a kérdésre Csehszlovákia pénzügyminisztere még mindig nem tudott feleletet adni, bár a lapok ezirányban most ismételték kérdéseket inté- tek hozzá tekintettel az alábbi mosi megtörtént történetre.

A történet ugyanis az, hogy egy magyar szobrász nemrég szob- raival együtt Prágába akart men- ni. A cseh határhoz érve, követel- ték tőle avámlijak megfizetését. A szobrász mindent meg is fize- tett,

csak egy márnányból készült angyal szobor után nem akarta megfizetni vámilletéket.

Csehszlovákia vámtarifája sze- rint ugyanis a természetes nagy- ságú szoborművek után, ha azok súlya 10 és fél kilót nem halad- ja meg, nem kell vámot fizetni

étük. Az angval másfél méter magas volt, súlya pedig 10 és fél kilón alul maradt. A vámtisztvi- selők azonban ennek ellenére, nem tágitottak követelésüktől s végül is a szobrásznak 10 ezer lej vámilletéket kellett fizetnie ez után a szobor után. A művész Prágába érkezve, beadványt in- tézett a pénzügyminiszterhez és kérte a jogtalanul követelt vá- milleték visszafizetését. A pénzügy- miniszteriumban nagy fejtoreszt okozott ez a beadvány, mert nem tudták, hogy mit csináljanak.

A pénzügyminiszter utasítást adott ki, hogy utána kell nézni a Bibliában, hogy tulajdonkép- pen mekkorák is voltak az an- gyalok.

A Biblia azonban erre nézve sem- miféle pontos adatot nem tartal-

maz. Végül is a szakértők olyan véleményre adták a pénzügymi- niszteriumnak, hogy

Isten az angyalokat sokkal na- gyobbak teremtette, mint az embereket.

A szobrász műve tehát nem ter- mézetes nagyságban készült s vámillették alá esik. Az érdekelt művész most azután újabb feleb- bezést adott be a döntés ellen és jelenleg a csehszlovák pénzügyi hatóságokat erősen foglalkoz- tatja az a kérdés, hogy tulaj- donképpen mekkorák is az an- gyalok,

anélkül azonban, hogy ebben a kérdésben végleges döntésre tud- tak volna jutni. Egyéni vélemény szerint, ha az Ur az angyalt te- remtett, bizonyára fiatalokat is, amelynek nagysága még sem le- hetett olyan, mint a Goliátoké.

SZINHÁZ

HETI MÜSORA:

Péntek fél 9 órakor: Az orpos. (4-edszer.)

Szombat d. u. 4-kor: Vadpirág. (A nagysikerű operett első ol- csó helyáras előadása. Solymo- sán Magdával. Legdrágább jegy 23 lej, minden illetékkel együtt.) Szombat este 9-kor: Az ORVOS. (Ötödször.)

Vasárnap d. e. 11-kor: Az anya szio. (23 lejes olcsó helyáarakkal.)

Vasárnap d. u. 3-kor: Sárga li- liom. (Olcsó 23 lejes helyáarak- kal.)

Vasárnap d. u. 6-kor: AZ OR- VOS. (6-odszor.)

Vasárnap este 9-kor: AZ OR- VOS. (7-edszer.)

A ROMÁN OPERA HETI MÜSORA:

Péntek, december 14: Rigoletto. (Pia Igi asszony vendégfelle- pésével.)

Szombat, december 15: Alarcos- bál. (Iskolai előadás.)

Vasárnap, december 16. (este): Traviata. (Pia Igi asszony vendégfellepésével.)

Hétfő, dec. 17: Gyöngyhalász. Szerda, dec. 19: Pillangó kisasz- szony. (Pia Igi fellepésével.)

Péntek, dec. 21: Gyöngyhalász. Vasárnap, dec. 23: Matiné, Szu- zanna titka, Balett.

MOZI

CAPITOL-MOZGÓ MÜSORA:

Pénteken Molnár Ferenc re- mekműve: A Pál-uccai fiúk.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Str. Váli 7. Telefon: 171.

Szombaton, dec. 15-én 5, 7 és 9 órakor a legnagyobb sikert elért filmoperett: A tiltott dal. Csodás zenéjű operett, melynek kerete a déltengeri szigetek mesevilága. Fősze- repben: Don Jose Moica, Conchita Montenegro és Mo- na Maris.

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor: A tiltott dal. A legnagyobb operett filmsláger. Főszerep- ben Don Jose Moica, Conchita Montenegro és Mona Ma- ris. A vasárnapi előadásokra visszamaradni nem lehet.

Munkás-Mozgó

Str. Váli 7. Telefon: 171.

Szombaton december 15-én 5, 7 és 9, vasárnap 3, 5, 7 és 9, hétfőn, kedden, szerdán 5, 7 és 9 órakor

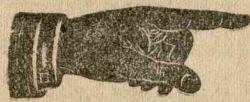
A tiltott dal

Főszerepekben: DON JOSE MOICA, Conchita Montenegro, Mona Maris.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

A női fej disze a szépen on- dolált haj, keresse fel Árkosi Femina szalon, Str. Universitatea 3. Manicur, hajfestés, villanyondolás legmodernebb géppel garantálva, ugyanott kozmetika is.

Nem hódít úgy a leppazarabb drágakő, mint



CZINK

festése és tisztítása

Szombati és vasárnapi előadások a Magyar Színházban

Szombaton két előadás lesz a színházban. Délután 4 órakor az utóbbi évek egyik legnagyobb sikerű operettje, a Vadvirág van műsoron Solymosán Magdával a címszerepben. A Vadvirágnak ez lesz az első olcsó helyezés előadása.

Szombaton este 9 órakor a hatalmas sikert aratott Orvos kerül színre rendes helyarákkal.

Vasárnap négy előadás lesz a színházban. Délután 11 órakor olcsó helyarákkal Az anyaszív című énekes zenés színmű, délután 3 órakor a minden idők legnagyszerűbb operettje, a Sárga lilom kerül színre Solymosán Magda fellépésével olcsó 23 lejes helyarákkal.

Délután 6 órakor és este 9 órakor pedig Az orvos című hatásos dráma folytatja diadalmas előadás-sorozatát.

— Meghalt egy kiváló magyar szobrászművész. Budapesti jelentés szerint 73 éves korában meghalt Tóth István, a kiváló magyar szobrászművész. Tóth István számos nagyszerű alkotásával tette ismertté nevét. Egyik legjobban sikerült szoborműve a nagyváradi Szent László szobor, továbbá ugyanott Szaniszló szobra. Ő készítette a budapesti Zugligeti Kossuth-szobrot, továbbá a Halászbástyán lévő Hunyadi János szobrát is.

— Szokatlan meleg uralkodik az egész országban. Az egész ország területén újból szokatlan meleg uralkodik, ami karácsony táján eddig még sohasem fordult elő. A hőmérő mindenütt plusz fokot mutat, sőt egyes helyeken 5–6 fok melegot is. A leghidegebb Észak-Beszarábiában van mínusz 5 fok. A szakértők szerint a romániai meleg időjárás azzal magyarázható, hogy az Oroszországban uralkodó nagy hideg anticiklont okozott és ez az ellenszél idézi elő Romániában a meleggé vált időjárást.

Halálos ágyán ismert be egy két év előtti gyilkosságot egy csernavodai vasúti munkás

(CSERNAVODA.) A hatóságok nemrégiben bezállították a kórházba egy Gheorghe Rachiteanu nevű vasúti munkást, aki legutóbb a bacăui állomáson teljesített szolgálatot. Rachiteanu, aki 24 éves fiatal ember, legutóbb egy vasúti szerencsétlenségénél életveszélyes sérüléseket szenvedett, úgy, hogy most halálán van. A haldokló emberről a hatóságok megállapították személyazonosságát viszonyainak tisztázásakor, hogy katonaszökevény és hazulról, a romániai Halaunesti-ből elszökve, bujkált. Amikor a

nagybeteg embert erről megkérdezte a rendőrség kiküldöttje,

beismerte, majd azt is bevallotta, hogy két év előtt megölte szeretőjét, Maria Portaru cseled leányt, aki szakítani akart vele.

Maria Portaru lakásába behatolva, halálra szurkálta a nőt, azután szökött meg hazulról és szökött el katonai szolgálatteljesítése elől is. A haldokló ember vallomását jegyzőkönyvbe vették és a rendőrség most igyekszik ebben az ügyben a valódi tényállást tisztázni.

Megalakították a román-orosz kereskedelmi bizottságot

(BUKAREST.) A román-orosz kereskedelmi kapcsolatok felvétele ügyében két tanulmányi bizottságot alakítottak. Az első bizottságban a bukaresti nagybankok képviselői, a minisztériumi vezérigazgató stb. foglalnak helyet. Tekintettel arra, hogy Oroszországban a külföld felé irányuló kereskedelem minden szervezete a kormány kezében van, a bizottság azon a véleményen van, hogy nálunk is szükség volna egy hasonló szervezetet alakítani, amely a romániai kereskedelmet reprezentálná a Szovjet gazdasági népbiztossága felé és azzal a tárgyalásokat lefolytatná. A társaságot úgy alakítanák meg, hogy helyet foglaljanak benne a bankok is és biztosítsák a megindulással kapcsolatos műveletekhez szükséges

tőkét.

Ennek a társaságnak volna hivatala egybe gyűjteni a kivitel és behozatali kérvényeket a román kereskedők részéről és azokat kezelni, irányítva az egész Szovjet-Oroszországgal felveendő kereskedelmi életet.

A legközelebbi napokban összeül a másik bizottság is, az úgynevezett árubizottság, amely megállapítja azoknak az áruknak a névsorát és mennyiségét, amelyeket romániai Oroszországba szállítani tud. Mihelyt ez a második bizottság befejezte a munkáját, az összes jelentéseket a kormány gazdasági biztossága elé terjesztik, akkor amikor Manolescu-Strunga ipari és kereskedelmi miniszter már hazatért az országba.

Az orvos

Az utóbbi évek egyik legnagyobb színvonalú sikere kétségtelenül Az orvos c. színmű volt. Ma már tömegek ostromolják azt a színházat, ahol Az orvos színre kerül, sőt a színpadi bemutató után nem várva évekig, azonnal filmre is feldogozták ezt az egész emberiséget érdeklő témát. Az orvos nagy népszerűségét és sikerét az jellemzi legjobban, hogy azt mindenki megnézi aki valaha klinikán megfordult, mert annak különös érdekességét és titokzatosságát. Az orvos előadása alatt teljes realitásában láthatja a néző a színpadról. Nálunk ez a kiválóan érdekes színmű, amelynek kiállítás, rendezése, a legmagasabb orvosi körökben is megkapott és megelégedést keltett még csak ma, szombaton este, vasárnap délután 6 órakor és vasárnap este 9 órakor kerül színre teljesen a premier szereposztásban és kiállításában.

TEKE-SPORT

Harmonia CFR legmodernebb sport tekepályája elkészült és vasárnap, december 16-án ünnepélyes keretek között lesz a megnyitása. Folyó hó 16-án, vasárnap játszik le a kolozsvári kertilei rendezésével a Lupu (Str. Livezi 18.) és Nemes (Str. Baci 18.) pályák egyéni bajnokságait. — Versenyeredmények: Olimpia-Ghimies, 113:107, 10 játékos. Circ. III. FC—Hercules, 12 játékos, 164:147. Fortărează—Soimii, 12 játékos, 124:103. — Leigazolások: Mihail R. (Matador), Téglás S. (Sparta), David St. (Meteor), Kloos A. (Fortărează), Hidasy A. (Prezenski), Céger A. (Bohem), Tóthfalussy I. (Transilvania), Cheul M., Szabó I., Coman M. (Hercules). — Versenyprogram: Hercules—Meteor dec. 13. Moderna II. pálya. Soimii—Fortărează dec. 13. Szabó pálya. FTC—Mureș dec. 15. Turós-pálya. FTC—Iris dec. 16. délután 4 órakor Oltean-pálya. — Helyreigazítás: Előzőleg tévesen lett közölve a kertilei bajnokság eredményai vasárnap, december 16-án délelőtt 10 órakor a Moderna II. pályán lesznek megtartva.

— Maniuval tárgyal Mihailache. Mihailache tegnap hosszas megbeszélést folytatott Maniuval. Politikai körökben úgy tudják, hogy Maniu résztvesz a trónbeszéd vitájában és leszögezi a nemzeti-parasztpárt álláspontját az alkotmány kérdésében. A Gh. Brătianu pártja részéről a trónbeszédben Constantinescu Bordeni és Ghiurescu képviselő fognak résztvenni.

— Láttamoztatni kell a katonai igazolványokat. A katonai igazolványok láttamoztatása a kolozsvári hadkiegészítő parancsnokságnál hetek óta tart. Ma az 1913 évi kontingenhez tartozó legénységi állományú egyének igazolványai kerülnek láttamoztatásra azután az 1912–1917 évfáratbeliek, minden napon 1–1 kontingens. Az 1907. évi kontingens igazolványait f. hó 20-án láttamozzák. Azoknak, akik az előírt sorrendben nem jelentkeztek a láttamoztatásra, január 1-étől kezdve lehet ezt elvégeztetni.

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureș, Brașov, Ploesti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor. Indul Bucuresti-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor. Menetjegy . . . Lei 400. Menettérlet-jegy, „ 700. Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomáson. Telefon 155 szerezhető be.

Képes és mesekönyvek

rendkívüli olcsó árban, óriási választékban kaphatók.

Cultura

könyvkereskedésben,
Cluj, Str. Memorandului 4. (udvaron).

Kötött mesekönyvek már 5 leitől feljebb.

Kérje legutóbbi mese-árjegyzékünket.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelzés nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetések aznapra megjelentésre d. e. 11 óráig lehet beadni.

LEVELEZÉS

49. Biztos pénz, Biztos, Beteljesült álom, Duplafizetés, Egyedül, Fizetek előre megállapodás szerint, Kiváncsi, Komoly férfi, Kellemes otthon, Gyors lebonyolítás, Jó kereset, Kifogástalan, Konzervatív, Liebe, Nem nagy befektetés, Nyugodt otthonra talál, Pénztárnoknő, Tőkebiztos, Tavasz a téiben, Szabad az út, Korrekt 2. Van házam és üzletem jellegű levelek vannak a kiadóban.

FIGYELEM! Itt a tél! Hőcípő, sárcípő és mindennemű gumiárak szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üz. Str. Dorobantilor 5. (7244)

HARTMANN AIUD, Nagy La jos DEJ b. leveliket továbbítottuk.

WEBER, Reghinul Sasuene, a hirdetés díj 35 lej, melyet előlegesen szíveskedjék beküldeni.

„**EGYEDÜL**” jeligére levél van a kiadóba, kérem átvenni. (8497)

ASSZONYOM holnap fél 9-kor várom a rendes helyen, okvetlen eljőjön. (8492)

ADÁS-VÉTEL

VESZÉK, ELADOK mindenféle butorokat; beraktározásokat olcsón vállalom. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (7895)

ARANYERT LEGTOBBET FIZETŐ AKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. (7040)

SZEP naposhelyen fekvő 2 UC-CARA NYILÓ frontál HÁZHELYEK ELADÓK a Feleacului ut végén. Cim a kiadóban. (7846)

CUKORBEVÁLTÁS. Cukor ellenében szalancukrot cserélünk lá minőségűt a legolcsóbban. Kereskedőknek a legkedvezőbb beszerzési alkalom. Soltész, Reg. Ferdinand 69a. (f. 1063)

FIGYELEM! Karácsonyi aján-dékba vegyen olcsó, garantált, jó énekes KANARIT. hófehér, sárga zöld tarka és kékeszürkés színekben. Kaphatók Targumuresen, Str. Strâmba No. 44. Gaál Sándor. (f. 1074)

BELVÁROSBAN, jó forgalmu kávéház és étterem betegség miatt eladó. Értekezni: Diana fürdő pénztáránál. (8452)

JÓKARBAN LEVŐ „FORD” LUXUSAUTÓ ELADÓ. Cim a kiadóban. (8453)

ELADÓ recamier, 2 szekrény, ebédlő, kerti székek, asztal és más butorok, külön-külön darabonként is. Aurel Vlaicu 7. Délután 5-5-ig. (8457)

GYERMEKAGY eladó. P. M. Viteazul 10. (8490)

90.000
leért, Str. Paris végén két szoba konyha, pince és mellékhelyiségekkel, aló, kitűnő karban levő szép családi ház **sürgősen** eladó.

Sándor, bizományos, Calea Victoriei 13.

ELSŐRANGU keresztthuros ré vid zongora olcsón eladó. Megtekinthető perzsaszőnyeg kiállítás-üzletben. Str. Universității 3. (8460)

TUKORLÁMPA mozivetítésre kerestetik. Cim: Banciu, Ocna Muresului. (8446)

KERESEK megvételre Ajax kalapácsot, egy nagy nyomású prést 40-50 HP benzinnemotort, esetleg gőzgépet, egy 3-5 HP villanymotort. Cim: Hartmann Comissio, Aiud. (f. 1060)

220.000
leért, **belvárosi** főútvonalon két nagy szoba, konyha és mellékhelyiségekkel álló **igen szép és tőmör** építményű **erles** családi ház eladó.

Sándor, bizományos, Calea Victoriei 13

ELADÓ URILAKÁS falu közepén szép udvarral, nagy kerttel, gazdasági épülettel, Kolozsvárra jó összeköttetéssel. Cim a kiadóban (4726)

FORGALMAS és biztos megélhetést nyújtó fűszerüzlet, bevezetett elsőrangú vevőkörrel, berendezéssel és áruval azonnal átvehető. Cim a kiadóban. (8355)

GYEREKEK csokoládét csak Csekénél vegyetek. P. Unirii 22. (6904)

RÁDIÓT kitűnő állapotban 2 ezer lejért eladók. Str. Livezi 51. (8487)

EGY férfi télikabát jókarban és egy öltöny közep termetre eladók. Megtekinthető d. e. Str. Stroescu 11. (8488)

460.000
leért, **belvárostól 5 percnyire** fekvő két komfortos családi lakás ol álló, gazdagon épült, új, adómentes szép homlokzatú emelet-s ház eladó.

Sándor, bizományos, Calea Victoriei 13.

„**SIMON**” vendéglő, Str. Grui-ia 40. (A dr. Cosmota szanatórium mellett.) Nagy mennyiségű saát szüretelésű fajborokat hoz forgalomba a karácsonyi ünnepekig 20 százalékos árengedménnyel. Széles italokat, finom likőroket, tea-rumok ugyancsak 20 százalékos engedménnyel szerezhetők be. Kirándulók részére a legkellemesebb szórakozó hely. Téli nyári tekepálya. Kitűnő cigányzene. Meleg konyha. Olcsó árak! (8442)

ELADÓ olcsón ház, kert, parcellák. Colonia Someșeni, Vlad, Strada Regale 12. (8493)

EGY jókarban levő bicikli eladó. Str. P. Hasdau 65. (8496)

ELADÓ belvároshoz és piachoz közelfekvő jókarban tartott ház 3 egyszobás konyhás lakással. Értekezni: Regele Ferdinand 118 trafikban. (f. 1080)

EGY ház a dohánygyár közelében eladó. Cim C. Victoriei 80 tőzsdé. (8475)

KIADÓ LAKÁS

MODERN garzon lakás két szoba fürdőszoba Tudor Vladimirescu 17. sz., kiadó. (7427)

SZEP nagy szoba, konyha mellékhelyiségekkel 15-re kiadó nyolcszázért. Carnauti 21. (8325)

EGY szoba konyhás lakás jutányos áron azonnalra kiadó C Motilor 81. (8161)

5 szoba konyha veranda jan 1-re olcsón kiadó. Str. General Poetas 20. (8486)

KIADÓ állomás közelében egy szoba, konyha, speiz üveges veranda mellék helyiségek 650 lej havi bér. Str. Maxim Covaciu 15. Kerekdomb. (8482)

SZEP parkettes uccai különbe-járatu szoba, porcellán lavorral falba, ellátva előszobával, kamarával, pince és padlással üresen, vagy szép butorral azonnal kiadó. Juliu Mariu 34. (8484)

NAGY szoba, fürdőszoba használatra kiadó, esetleg raktárnak Dragalina 86. (8467)

LAKÁST KERES

BELVÁROSBAN nagyon olcsó butorozott vagy üres szobát keresek azonnalra. Cimeket „400” jelígre a kiadóba. (8489)

ALLÁST KERES

FIATAL urilány perfekt román kiszolgáló, bármilyen állást elfoglal. Cimeket „Azonnalra” je ligére. (8449)

PÉNZTÁRNOK és inkasszói állást keresek. Garancia 10 ezer lejes betétkönyv. Str. Vlahuta 2, emelet. (8485)

ALLÁST KAPHAT

PERZSASZŐNYEG csomózás-hoz gyakorlott munkások állan dó munkára felvétetnek. Vidékieknek utiköltséget megtérítjük Teljes ellátást, havi 400 lejért biztosítunk. Tanulólanynok felvétetnek. Orient, Cluj, C. Motilor 14. (8433)

JÓMEGJELENESÜ borbélyse gédet vidékit, ki a női és férfi munkát teljesen érti keresek állandó munkára. Leveleket „Jómunkás” jelígre. (8480)

SZERELO műszerész tanuló felveszek fizetéssel. Cim a kiadóban. (8491)

MINDENEST keresek vidékre háromtagu családhoz. Jelentkezni szombaton d. e. 10-12-ig. Str. Radu No. 1. Bihari. (8494)

JOBB MINDERFLÁNY 15-re felvétetik. Szigeti, Memorandu lui 15. (8498)

KÜLÖNFÉLÉK

JÓ FORGALMU első osztályu étterem fejlesztéséhez pénzes társ vagy független társnő — ki egyben jó gazdasszony — kerestetik. Szíves ajánlatok Dombóváry Ferenc, Cluj, Str. Băii 2. címre küldendők. (f. 1016)

KARÁCSONYI örömet csak úgy szerezhet férjének, ha Szász-nénál csináltat pipáját és inget. Str. Bratianu 41. (8455)

GRAFOLÓGUS fogad. Calea Regele Ferdinand 51. Analizis 20 lej. (8430)

KARÁCSONYI alkalom bármilyen babajavításokat a legjutányosabb árban vállalom. Fülöp fodrász, Hotel Transylvania, Calea Reg. Ferdinand 17. (8330)

— **Bérbeadják a kolozsári köztisztaság üzemét.** A városi mérnöki hivatal azzal a tervvel foglalkozik, hogy a városi köztisztasági hivatal bérbeadják. A mérnöki hivatal ilyen javaslatot akar tenni a városi tanácsnak, tekintettel arra, hogy a városi költségvetésben köztisztasági adó címén évente másfélmillió folyik be, míg az évi kiadások körülbelül 4 millió lejt tesznek ki.

— **A Zsidó Nőegylet gyermekfelruházási akciója.** A Zsidó Nőegylet folyó hó 16-án, vasárnap délután fél 4 órakor rendezi a Napközi gyermekotthonban, Cal. Victoriei 85. sz. alatt 150 gyermek felruházását, mely alkalommal a gyermekek uzsonnát is kapnak, kérjük tagjaink és érdeklődők szíves megjelenését. El-uókság.

— **Hadirokkantak és hadiözvegyek!** Vasárnap f. hó 16-án délelőtt 10 órakor a Piata Unirii, Zamfir Apostol rokkant kapitány, a „Tűzfront” Frontul de foc, elnöke, az IOV és a rokkant altisztek nyugdíjtörvényének a szerzőjének jelentésében a hadirokkantak és hadiözvegyek nagy gyűlést tartanak. Aki teheti, sélmeit írásba foglalva készítse el, hogy azt átadhassa a központi kiküldöttnek, hogy azt Bukarest-be vigye és ott közvetlenül terjessze elő. Az erdélyi hadirokkant és özvegyek elnöke: Dr. Juga rokkant kapitány.

A „GRAND”

étteremben ma és minden este Clujon még nem látott igen változatos és gazdag családi műsor szórakoztatja a közönséget. — **Excentrikus soló és duo táncszámok,** szenzációs akrobata és bűvészműtatványok, stb. ∞

Sokan nem tudják, hol nyíl meg az **olcsó vásárhelyi flek-kenező**. Pedig igazan híres Kolozsváron a **Jeney** testvérek flek-kenezője, N. Iorga 2. Két szelet rostoson 16 Lei. Híres krakkói borok kivitelre 26, bent 32 Lei.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató: **MAYER ANTAL**

Nyomtatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **Regele** Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár December. 15. Szombat.
Róm. kath. V. Johanna.
Prot. Valerianus, Gör. kath. Sf. M.
Eleutherie, Izr. 9. Tebeth.

JÓESTÉT!

NASZUTON.

Honka nászutra készül Olaszországba, mert ott vannak a legszebb tájak. Egy barátja megjegyzi:

— Aki szerelmes, nem igen néz ki az ablakon.

— Az nem, de a többi utasok...

UTOLSÓ DIVAT.

Fiatalember (aki régóta tartozik a szabójának): Kedves mester, milyen lesz a farsangi szezonban a legdivatosabb öltöny?

Szabó: A készpénzért rendelt ruha...

AUTÓN.

Öreg hölgy (miközben a sofőr kinyújtja a kezét, jelezve, hogy jobbra tér ki): Kálauz ur, huzza vissza a kezét, majd én szólni fogok, ha esik az eső...

CSALADI VITA.

Feleség: Mindent én hoztam hozományul: a bútorokat, az ágyneműt, az ezüstöket, a szőnyeget, a lakást. Ugyan mid volt neked, mielőtt feleségül vetél?

Férj: A nyugalmam...

— *Időjárás: A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint fokozódó déli-délkeleti légáramlás, felhősödés, helyenként eső, néhol hó várható. A hőmérséklet egyenletesen süllyed.*

— **Inspekciós gyógszertárak.** Ezen a héten a következő gyógszertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna (Unirii-tér), Hygea (Mihai Viteazul-tér), Victoria (Regele Ferdinand-ut), Sotropa Emil (Stefan cel Mare-tér).

— **Miklós herceg repülőgépen** Londonba érkezett. Miklós román herceg tegnap Párisból menet Londonba érkezett.

— **Karácsonyi segély a székely tanoncoknak.** Felkérjük mindazokat a székely tanoncokat, akik a Székelyek Kolozsvári Társaságának karácsonyi segélyéből részesülni akarnak, hogy f. hó. 15-ig bezárólag a Társaság helyiségében (Str. Regina Maria 11. sz. alatt) mindennap délután 4—6-ig a titkárnál jelentkezzenek.

— **Megszilárdítani szeretné a kormány a gabonaárakat.** Slavescu pénzügyminiszter Manulescu-Strunga iparügyi miniszter helyettese tegnap délután hosszabb megbeszélést folytatott Sasu földművelésügyi miniszterrel. A megbeszélések tárgya a gabonaárak megszilárdítása és szilárd árfolya mon való tartása volt.

— **Felére csökkentik a hitlerista rohamosztagok zsoldját.** A „Journal” című párisi lapnak jelentik Berlinből, hogy Sach volt bankormányzó előterjesztése a rohamosztagos csapatok zsoldját jövőben 50 százalékkal csökkenteni fogják. Ugyancsak gazdasági okokból csökkenteni fogják a birodalmi hadsereg tisztjeinek fizetését is.

— **23 ezer lelkészt távolított el állásából a spanyol forradalom.** Madridból jelentik: Most készült el azoknak a spanyol lelkészeknek a statisztikája, akiket a legutóbbi spanyol forradalmaknak idején eltávolítottak a helyükről. Ezeknek 23.400. Tehát jóval több, mint a fele az összes lelkészek számának.

— **Letartóztatták a halálosan gázoló sofőrt.** A fővárosi rendőrség letartóztatta Petrov Platinacof sofőrt. A sofőr ugyanis kocsiával haláragázolta Nella Soudzó urleányt, a királyi palota előtti téren. A vizsgálat folyik.

— **Szénné égett két kisleány.** Kisenéből jelentik: Nathalia és Eugenia Asondin kisenévi 4 és 2 éves kisleányok tegnap anyjuk eltávózása után otthon maradtak. A kisgyermekedek eddig ismeretlen módon lángbaborították a lakást és szénné égték. A rendőrségi vizsgálat megindult.

— **Szabdlábra helyezték Bonny rendőrfelügyelőt.** Bonny párisi rendőrfelügyelőt tegnap este ideiglenesen szabdlábra helyezték Bonny tudvalevően a híres Staviszky-féle botrányba, valamint egy nagy csempészési panamába van belekeverve.

— **Franciaország sem fizeti háborus adósságát.** A francia kormány Washingtonba jegyzéket küldött, amelyben közli, hogy nem tudja fizetni a december hó 15-én esedékes háborus adósságok részleteit.

Ma, pénteken a Royal sláger mozgóban: Elisabeth Bergner

és Douglas Fairbanks egyetlen idei világfilmjének bemutatója. Számosított helyek elővételben a kasszájánál. — Vasárnap d. e. 11-kor **Stan és Bran** felfordítják a világot, 7 és 12 lejes helyárak.

Meghalt egy híres román piktor. Tegnap este meghalt Bukarestben Gheorghe Mirea híres román festőművész. Mirea egyike volt a klasszikusirányú festőművészet legkiválóbb képviselőinek Romániában és Grigorescu halála után őt tekintették a romániai festőművészet legkimagaslóbb képviselőinek.

— **Állandó katonaságot kapott Topánfalva.** A napokban életünk mozgolódás volt Topánfalva havasi nagyközségben. Ugyanis megérkezett egy grancsárszászlóalj a községbe, mint állandó garnizonjába. Az elhelyezés nem ment könnyen, mert kaszánya épület a községben nincsen és így egyelőre bérhelyiségekbe költözött a zászlóalj. A község lakossága örömmel üdvözölte a katonaságot, mert gazdasági fellendülést vár a nagyszámu fogyasztóktól.

— **Erdélyben csökkent a bor és nőtt a cujka fogyasztás.** A földművelésügyi minisztérium most készítette el kimutatását az erdélyi bor és cujka fogyasztásról. Eszerint az utóbbi két év folyamán a borfogyasztás Erdély területén jelentős mértékben csökkent, míg a cujka fogyasztás 8 százalékkal emelkedett.

— **Bulgária Angliában szanalja zillált pénzügyi helyzetét.** Todorof pénzügyminiszter Londonba utazott, hogy ideiglenes megegyezést kössön Angliával a bulgáriai adósságok fizetése ügyében.

— **Kié lesz a tengeri uralom?** Az amerikai delegációk körében megerősítik azt a hírt, hogy az angol kormány elhatározta a tengerészeti tárgyalásokat mindaddig nem veszi fel a japán és amerikai delegációkkal, amíg Japán Washingtonban nem mondja fel a tengerészeti szerződést.

— **Bezártak egy kórházat a fentartási költségek hiánya miatt.** A beszarabiai egészségügyi felügyelőség értesítést kapott, hogy Soroca városában a községi kórházat a vezetőség kénytelen bezárni. A kórház bezárása azért történt, mert a kórház fentartására semmiféle fedezeti lehetőség nem áll rendelkezésre.

— **Leégett egy iskola.** Jasiból jelentik: Tegnap hatalmas tűzvész majdnem teljesen elpusztította Seuleni községben az elemi iskolát. A tűzkatasztrófának szerencsére nincsenek emberáldozatai, mert a tanulókat sikerült idejében eltávolítani a kigyulladt épületből.

Legolcsóbb a „Stea“

Itt vásárolok Karácsonyra!



stea
CLUJ-REG-FERDINAND 9

— **Megölt két leánykát a gáz.** A bukaresti Traian-uccában levő zsidóárvaházban, az egyik szobában két árva kisleány, akik közül az egyik 9, a másik 11 éves volt, szénagázmérgezés áldozata lett. Az egyik kisleány, Adela Hilder abban a pillanatban, amikor a kórházba szállították, kiszenvedett. A másik kisleány válságos állapotban fekszik a Caritas kórházban.

— **Karácsonyi nyomorenyhitő akcióit indít a Kolozsvári Református Férfiszövetség.** A kolozsvári Református Férfiszövetség megalakulása percétől fontos feladatának tűzte ki, hogy a városszerte általánossá vált nyomort ott, ahol csak lehet, enyhítse. Ezt a munkát most kiterjesztette a szövetség az iskolás gyermekekre is. Ugyan is a ragályos betegségek, a tömegkórok leginkább az emberiség ruhátlan, éhező csemetéiből szedik áldozataikat. A Férfiszövetség a karácsonyi ünnepekkel kapcsolatosan nagyszabásu szeretet ünnepséget tervez, amelyen a szegény sorsu gyermekeket akarja élelemmel, ruhával, lábbelivel stb. ellátni. Természetesen ebben az akcióban helyet biztosít a város minden polgárának és ha valaki valamilyen adományt akar erre a nemes célra adni, úgy azt kéri a szövetség Str. I. G. Bratianu 24. szám alatti hivatalos helyiségébe juttatni, hogy 23-án, karácsony szombatján kiosztható legyen.

— **Előadás a mai olasz színházról.** December 15-én, szombaton délután 6 órakor tartja meg a Romániai Olasz intézet akadémiai évfolyamának rendezésében nagy érdekességű előadását Silvio D'Amico, a kiváló olasz író és kritikus a vármegyeháza dísztermében. Előadásának címe: A mai olasz színház. Az előadást megelőzőleg az olasz akadémiai igazgatója, Bruno Manzone fog beszélni. Az ideérkező olasz író az új olasz irodalomnak egyik kiemelkedő alakja, aki hazája művészetében és irodalmában nagy szerepet játszik. Egész sereg kiváló intézménynek vezetője, a Római Színház akadémia tanára és számos jeles mű szerzője, aki nek előadását általános nagy érdeklődés előzi meg.

Feljegyzem, mert
mindenki ajánlja:

„CRISTAL“

fest, tisztít ruhákat
legszebben máma!



2 fogásos ebéd **12, 3** fogásos ebéd **15,** vacsora **10 Lei! KEREKES** bácsinál, Strada Elisabeta sarkán

Ráomlott a fakamara teteje

(KOLOZSVÁR.) Különös szerencsétlenség történt tegnap este a Str. Romulus 22. számú házban Kovács András rokonainál volt látogatásban s ott kiment a faskamrába fát akarván behozni a lakásba. Nem tudni mi okból, a faskamra padlása leszakadt és maga alá temette a szerencsétlen embert. Azonnal értesítették a mentőket, akik a súlyosan sérült Kovács Andrást elsősegélyben részesítették. Beszállították a sebészeti klinikára. A furcsa szerencsétlenség ügyében megindították a vizsgálatot.

— **ELVESZETT EGY KATONAI IGAZOLVÁNY.** Chifor Joan rendőrségi altiszt, aki a központi rendőrkiválturán van szolgálattételre beosztva, elvesztette a katonai igazolványát. A becsületes megtalálót kéri, hogy a Chifor névre szóló megtalált katonai igazolványt szolgáltatassa be a központi rendőrséghez.

— **Óriási áradások pusztítottak Ujzelandban.** Az Ujzeland szigetén levő Nordaukland környékén óriási áradások pusztítottak, amilyenekre a lakosság 35 éve nem emlékszik. A katasztrófális áradások teljesen elborították a környéket, úgy, hogy számtalan város teljesen elszigetelődött a forgalomtól. A termés mindentől elpusztult s a mezők beláthatatlan víztengerré változtak át. Az áldozatok száma igen nagy. Az anyagi kár felbecsülhetetlen.

— **KÉT HEI FOGHÁZRA ITÉLTÉK SZABÓ DEZSŐT.** Bajcsy-Zsilinszky Endre országgyűlése képviselő pert indított a debreceni járásbírságon Szabó Dezső, az ismert nevű író ellen rágalmazás miatt. Szabó Dezső néhány hónappal ezelőtt Debrecenben előadást tartott, amelyen brutális szavakkal illette a képviselőt, azt állítva róla hogy bizonyos pénzeket, amiket a népjóléti minisztérium utalt ki számára, elsikkasztott. A bírósági tárgyaláson Szabó Dezső kijelentette: nem érzi magát bűnösnek, azt azonban, amit a képviselőről állított, fentartja s kérte a bizonyítás elrendelését. A járásbírság nem látta beigazoltnak Szabó Dezső vádjait, mert Bajcsy-Zsilinszky Endre nyugtákkal igazolta, hogy 1 hónap alatt 22.700 pengőt fizetett ki Szabó Dezsőnek, nagyrészt a sajátjából. A járásbírság azután meghozta ítéletét amelyben rágalmazás vétségéért 2 heti fogházra, 500 pengő pénzbírságra és 150 pengő per költség megfizetésére ítélte Szabó Dezsőt, aki felelebezte az ítéletet.

— **Tizenhat áldozata van egy Spanyolországi moztűznek.** Calaceite spanyol helységben tegnap az egyik mozi vetítőkamrájában a film meggyulladása folytán tűz keletkezett. A tűz kicsapott a nézőtérre is, ami a nagyszámú nézők sorában hatalmas pánikot idézett elő. A közönség riadtan igyekezett a szabadba menekülni. Az emberek egymást letaposva akartak mindenáron a szabadba kijutni. A nagy tolongásban nyolc személyt agyontapostak nyolc pedig igen súlyos természetű sérüléseket szenvedett. A dologban legérdekesebb az, hogy a 16 áldozat közül egyiknek sincs a legkisebb égési sebe sem.

Parlamentari vizsgálóbizottság kiküldetését kérte Gyárfás Elemér a szenátustól

(BUKAREST.) (A Rador jelentése.) Tegnap Gyárfás Elemér szenátor beszélt a szenátusban a kisebbségi kérdésről.

Kérte a szenátustól, hogy küldjön ki parlamenti vizsgálóbizottságot a kisebbségek helyzeteinek felülvizsgálására.

— A mai történelmi harcok idején — mondotta — a nemzetet alkotó tényezők és elemek politikai barátságára van szükség, valamint arra, hogy

megszerezzék az összes politikai pártok becsületes és támogatását.

A magyar kisebbség és a többségi lakosság között nap-nap után kisebb nagyobb ellentétek merülnek fel, amelyek a békés együttélést közöttük zavarják. Pedig az ellentéteket könnyűszerrel ki lehetne küszöbölteni.

A szónok szerint kibékítés szellemének kellene elkövetkeznie és az együttlakó népek testvéri egy-

mástmegértésének.

ELEGTÉTEL GHEORGHE BRATIANUNAK

(BUKAREST.) Politikai körökben a Dimineata szerint élénken tárgyalják, hogy Gheorghe Bratianu tegnap a trónbeszéd vitájában

nem tudott felszólalni.

Politikai körök úgy tudják, hogy a kormány igyekszik módot keresni ennek a sérelemnek orvoslására.

Ebben az ügyben a Dimineata azt írja, hogy Tatarescu és Dinu Bratianu pártelnök megbeszélései is folytattak. Dinu Bratianu és Tatarescu a megbeszélés folyamán a párt keretében felmerült ellentétek kérdésében is egyenlítő megoldást kerestek. A megbeszélések rendjén Dinu Bratianu kívánságai jórészt elintéztet nyertek, csupán a cenzura kérdése maradt még mindig elintézetlenül.

A párisi diplomacia lépése a világbéke felé

E hé 6-án volt bemutatója a PÁL UCCAI FIUK című filmnek a párisi nagyoperában, melyet ez alkalomra szereltek fel hangosgéppel. — A bemutatón Lebrun köztársasági elnök, a képviselőház és a szenátus, valamint az összes akkreditált diplomaták résztvettek. — Soha nem látott elismeréssel adóztak e nagyszerű és páratlan filmalkotásnak és mint a béke leghatékonyabb propagáló eszközét ajánlották és ennek eredményeképp mutatják be most Európa minden metropolisában.

A CAPITOL MOZGÓ ezt a kivételesen értékes és érdekes filmremeket máris megszerezte és egész héten naponta negy előadásban mutatja be Kolozsvár közönségének.

Ma délután lesz ítélet a feketeszesz-perben

(KOLOZSVÁR.) A Kun Andor féle feketeszesz ügyben ma folytatta a törvényszék IV-ik szekcióját a tárgyalást. Colfescu vezető ügyész kérte a törvényszéket, hogy

a legsúlyosabb büntetést alkalmazza ugyan Kun Andorral, mint a többi vádlottakkal szemben.

Egyedül Salamon Bertalan részére kérte az összes enyhítő körülmények igénybe vételét azon az alapon, hogy Salamon minden bevallott őszintén és mint alkalmazzott, csak Farkas Sámuel áldozata volt. Semmi anyagi haszna nem volt az ügyből, mert

csak ígérték neki, de nem kapott semmi pénzt.

Kun Andor ellen zsarolás, csalás közokirathamisítás és szélhámoság miatt kért súlyos büntetést.

Tanasescu pénzügyi inspektort vesztegetés elfogadása miatt vádolja. A többi vádlottak ellen megvesztegetésért kéri a bíróság szigorú ítéletét.

Ezután Mircea Gheorghescu, dr. Rosman, dr. Chilezan és dr. Weisz Jenő tartották meg védőbeszédüket. Lapunk zártakor dr. Xantopol védőügyvéd beszélt. Ítélethozatalra valószínűleg csak a késő délután folyamán kerül sor.

Életfogytiglani fegyházat kért az ügyész a kézbesítő rendőrgyilkosaira

(KOLOZSVÁR.) A kolozsvári törvényszék tegnap délután folytatta Flick Luca kézbesítő rendőrré meggyilkolása ügyében a fő tárgyalást. A tanú kihallgatások során két rendőrt hallgattak ki, akiknek jelentéktelen vallomása után kezdetét vették a vádbeszé-

dek. Pastia ügyész szerint Avram Vasile

előre megfontolt szándékból követte el a gyilkosságot s felbujtóként Flick Luca felesége szerepelt az ügyben.

A törvény a felbujtót még szigorubb büntetésben szokta részesi-

Töltőtoll

gyári lerakat és javítóhely.
Aranytoll Leír: 100,
120, 150.

Boros papirkereskedés.

teni, mint a löncselékmény elkövetőjét, de tekintve, hogy itt

előre megfontolt szándékkal elkövetett gyilkosságról van szó, egyforma büntetést kell ugyanarra, mint felbujtója, s kéri a büntető törvénykönyv 278-as paragrafusának az alkalmazását, amely az életben életben lévő törvények szerint kötelezően halált ír elő.

De tekintve, hogy Romániában halálos büntetés nincs, így a büntetésnek életfogytiglanra való átváltoztatását kéri.

Dr. Schreiber István, mint magánadvokát az árvák nevében a kézbesítő rendőrré meggyilkolásért az árvák részére

havi 500 lejes tartásdíj megítélését kéri a gyilkostól.

Avram Vasile védelmében dr. Giurgiu János szólt föl. A védő arra szorította, hogy a felelősség és a beszámíthatóság kérdéseit fejtegetse. Szerinte beigazolódott, hogy Avram Vasile tényleg részt, tehát teljesen beszámíthatatlan állapotban követte el. Kifogásolja az orvosi bizonyítványt, amely

közvetlen a halat után szívszélhűdést állapított meg.

Később, mikor Avramot letartóztatták s kiderült a gyilkosság, exhumálták a már majdnem teljesen feloszlott holttestet s ekkor az orvosi bizottság

fulladásos halált állapított meg.

Egyébként a tárgyalás folyamán nem nyert beigazolást, hogy védenec egyedül követte volna el a gyilkosságot, illetve nem lehet tudni, hogy tulajdonképpen ki ölte meg a kézbesítő rendőrt s véleménye szerint a törvényszék ilyen esetben csak felmentő ítéletet hozhat.

Flick Luca felesége védelmét dr. Moldovan Valér ügyvéd látta el. Moldovan Valér azt fejtegette, hogy védenec ugy a rendőrségen, mint a vizsgálóbíró előtt csak azért tett beismerő vallomást, mert Avram azzal biztatta, hogy

beismerő vallomása esetén mindketten visszanyerik szabadságukat.

A védő erre vonatkozólag tanúvallomásokra is hivatkozik. Ezután bizonyítékokat sorakoztat fel amellett, hogy az asszony elíteltetése esetén milyen sors vár a gyermekekre, akik mellé a vizsgálati fogság idejére gyámot neveztek ki s

a gyám máris elherdálta a vagyon egy részét.

Szerinte az asszonyt nem lehet bűnrészeséggel vádolni s biztosra veszi a felmentő ítéletet.

A perbeszédnek este 7 órán után fejeződtek be, amikor is a törvényszék közölte, hogy az ítélet kihirdetés időpontját kedd délutánra állapította.

CENZURAT